

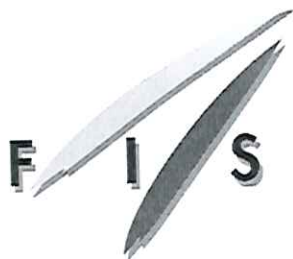
**1° TROFEO**  
**SPORTING CLUB**  
**MADONNA DI CAMPIGLIO**

**MADONNA DI CAMPIGLIO**



**FIS NJR**

**14-15 DICEMBRE 2013**



## 1° TROFEO SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO

FIS NJR SL

– MADONNA DI CAMPIGLIO –

14/15 DICEMBRE 2013

Lo Sporting Club Madonna di Campiglio indice e organizza due gare FIS NJR di SL.

The Sporting Club Madonna di Campiglio index and organizes two FIS NJR SL

Il Trofeo SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO si disputerà il 14 e 15 dicembre 2013 sulla pista "Canalone Miramonti" in località 5 Laghi a Madonna di Campiglio secondo le norme del Regolamento FIS.

*Trophy SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO will be disputed on 2 and 14/15 .12.2013 on "Canalone Miramonti" tack located in 5 Laghi near Patascoss Chalet according to the FIS rules.*

Le iscrizioni per i concorrenti del Comitato Trentino e per quelli appartenenti agli altri comitati dovranno pervenire esclusivamente mediante procedura on-line del comitato trentino entro le ore 18.00 di GIOVEDÌ 12 DICEMBRE 2013.

*The Entries must be sent to the Organizing Committee exclusively trough National Association to SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO Fax: 0465/881889 or by e-mail: [iscrizioni@sportcampiglio.com](mailto:iscrizioni@sportcampiglio.com) by 18.00 am on 12 of december 2013.*

I pettorali saranno distribuiti durante la riunione.

PRENOTAZIONI ALBERGHIERE /RESERVATIONS

PRESSO SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO

Tel. + 39 0465-440503 [iscrizioni@sportcampiglio.com](mailto:iscrizioni@sportcampiglio.com).

FIS NJR MADONNA DI CAMPIGLIO 14/15 DICEMBRE 2013				
		13/12/2013	14/12/2013	15/12/2013
PROGRAMMA	LOCALITA'	VENERDÌ	SABATO SL	DOMENICA SL
RIUNIONE DI GIURIA	UFFICIO SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO	18.00	18.00	
DISTRIBUZIONE PETTORALI	UFFICIO SPORTING CLUB MADONNA DI CAMPIGLIO	18.00	18.00	
RICOGNIZIONE GARA	FIS 3.Tre		8.00 – 8.30	8.00-8.30
ULTIMA ENTRATA	FIS 3.Tre		8.15	8.15
1° MANCHE	FIS 3.Tre		09.00	9.00
2° MANCHE	FIS 3.Tre		11.15	11.15
PREMIAZIONE	CAMPO GARE	45' DOPO LA FINE DELLA GARA		

E' facoltà del Comitato Organizzatore apportare al presente regolamento tutte le modifiche che si rendessero necessarie pe la migliore riuscita della manifestazione e della gara, sempre che non siano in contrasto con quanto previsto dal R .T.F.

*For a good success of the Race, there is the possibility that the Organizing Committee reserves to change the rules.*

Eventuali reclami dovranno essere presentati alla Giuria per iscritto, accompagnati dalla tassa di Euro. 100.00 restituibile solo in caso di accettazione del reclamo stesso e nei tempi previsti dal Regolamento Internazionale FIS.

*Any complaints must be submitted in writing to the referee, accompanied with a fee of 100.00. refund of the fee only in case the complaint within the period laid down in Article ICR will be accepted.*

Lo Sporting Club Madonna di Campiglio non assume responsabilità per incidenti a concorrenti, a terzi e a cose durante e dopo lo svolgimento della manifestazione.

Dichiara comunque di ave stipulato l'assicurazione per la responsabilità civile e per i rischi derivanti dall'organizzazione delle gare.

## COMITATO TECNICO

FIS TECHNICAL DELEGATE

GIUDICE DI PARTENZA

GIUDICE DI ARRIVO

DIRETTORE DI GARA

DIRETTORE DI PISTA

STEFANI MICHELE

DELLATORRE RICCARDO

CASTELLANI BARBARA

TIMON ANDREA

PACI GUIDO

## PROGRAMMA GARE

SABATO 14 DICEMBRE 2013

1° manche SLALOM 09.15

2° manche slalom 11.15

PREMIAZIONE .....

DOMENICA 15 DICEMBRE 2013

1° manche SLALOM 09.15

2° manche SLALOM

PREMIAZIONE .....



# Certificat Homologation

L'homologation de la piste suivante est confirmée  
The approval of the following course has been confirmed  
Die Homologierung nachstehend aufgeführter Piste wird hiermit bestätigt

Super G  
FIS 3-Tre  
Madonna di Campiglio  
ITA

## TECHNICAL DATA IN METER / DETAILS TECHNIQUES EN METRES / TECHNISCHE DATEN IN METERN

L = Ladies / Dames / Damen M = Men / Messieurs / Herren	Start Départ Start	Finish Arrivée Ziel	Vertical drop Dénivellation Höhenunterschied	Total length Longueur effective Schräge Länge
M+L	2110	1725	385	1490
Inspector - Inspecteur - Inspektor	Rigoni Ernesto (ITA)			

The course has been approved and corresponds to the requirements of the ICR  
La piste a été approuvée et correspond aux prescriptions du RIS  
Die abgenommene Piste entspricht den Bestimmungen der IWO

Replaces decree no. / Remplace le décret no / Ersetzt Dekret Nr. 2754 / 274 / 86

The course has been filed by the FIS under no.  
La piste a été enregistrée par la FIS sous le no.  
Die Piste wurde bei der FIS registriert unter Nr.

10733/12/12

Expiry date  
Date d'expiration  
Verfallsdatum

01.11.2017

Sub-Committee for Alpine Courses  
Sous-comité pour pistes alpines  
Sub-Komitee für Alpine Wettkampfstrecken

President



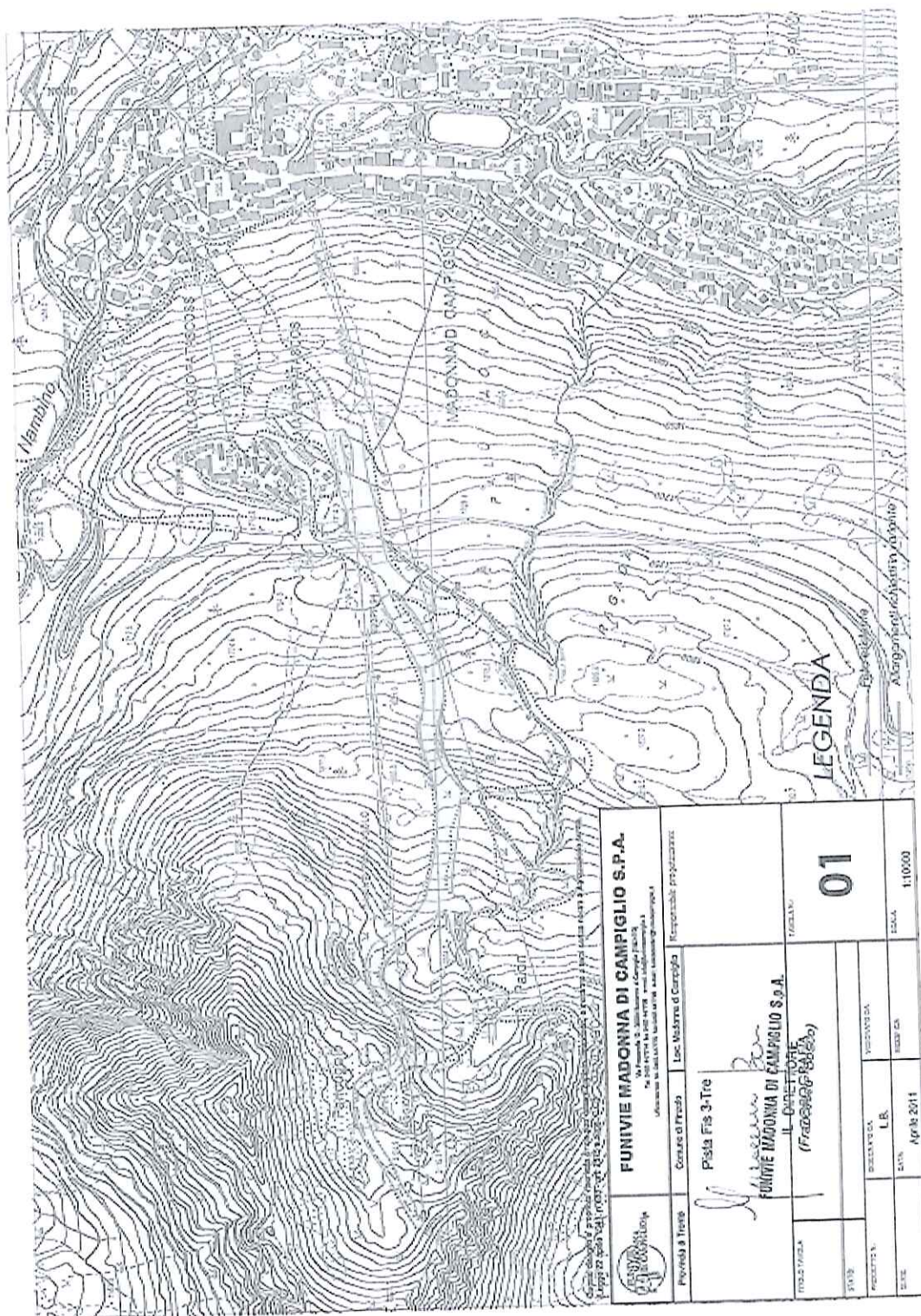
Walter Trilling

FIS/Oberhofen, 01.12.2012

Please observe notification at the back! / Voir nota au verso! / Hinweis auf Rückseite beachten!







LEGENDA

 <b>FUNIVIE MADONNA DI CAMPICGLIO S.p.A.</b> <small>Via Pradina 5, 38060 Campiglio (TN)        Tel. 0461/860001 - Fax 0461/860002        e-mail: info@funiviecampiglio.it - www.funiviecampiglio.it</small>		<b>Loc. Madonna di Campiglio</b> Responsabili progettuali:	
<b>Provincia di Trento</b>	<b>Comune di Predo</b>	<b>Pista Fis 3-Tre</b>	<b>Responsabile progettuali:</b>
<b>FUNIVIE MADONNA DI CAMPICGLIO S.p.A.</b> <b>IL DIRETTORE</b> <b>(Fradonzo R. R. R.)</b>		<b>01</b>	
<b>PROGETTO N.</b>	<b>DELLA D.C.A.</b>	<b>VERIFICA D.C.A.</b>	<b>VERIFICA D.C.A.</b>
<b>DATA</b>	<b>DATA</b>	<b>DATA</b>	<b>DATA</b>
<b>11/05/10</b>	<b>11/05/10</b>	<b>11/05/10</b>	<b>11/05/10</b>